

TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

LISTOPAD 2012

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 11 (44)

MAMY ZŁOTO! GRATULUJEMY!



W ŚRODKU PLAKAT Z ŻUŻLOWCAMI

Polski Związek Głuchych

Praca dla innych



Polski Związek Głuchych - Koło Terenowe w Tarnowie obchodzi 60-lecie istnienia. Dzięki powstaniu tej instytucji osoby głuche i słabo słyszące zyskały możliwość rehabilitacji zawodowej i społecznej, udziału w różnego rodzaju szkoleniach, korzystania z tłumaczy oraz kursów języka migowego.

W historii tarnowskiego koła zapisało się wiele postaci, które w sposób szczególny zasłużyły się dla działalności i rozwoju tej instytucji. Jedną z nich jest ks. prałat **Adam Nowak**. Od prezydenta miasta otrzymał „Anioła Ciepła” za wieloletnią pracę i pomoc w likwidowaniu barier w komunikowaniu się osób niesłyszących, zaangażowanie przy organizowaniu koła, a także za długoletnią pracę duszpasterską na rzecz osób niesłyszących i niedosłyszących. Ks. Nowak to wieloletni duszpasterz osób niesłyszących Diecezji Tarnowskiej. Jest jednym z założycieli Koła Terenowego w Tarnowie. Organizował m.in. kursy czytania i pisanie oraz pomoc materialną i żywnościową. Jest też autorem wielu publikacji o tematyce dotyczącej osób niesłyszących.

List gratulacyjny od prezydenta otrzymał prezes koła **Ryszard Pluta**. Wyróżnieni zostali także **Edward Burnat, Andrzej Gabriel, Tadeusz Gałuś, Ryszard Latos, Zbigniew Magiera** oraz **Stanisław Szczurba**. Z okazji jubileuszu na ręce prezesa powędrowały także Dukaty Tarnowski przyznany kołu za działalność na rzecz osób niesłyszących i niedosłyszących.

Andrzej Grabowski

Anioł Ciepła

Poeta, prozaik i publicysta, autor licznych fraszek, satyr, humoresek i widowisk scenicznych, Kawaler Orderu Uśmiechu. Z okazji 22-lecia Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni literackiej oraz 45-lecia debiutu literackiego nagrodzony „Aniołem Ciepła” wręczanym ludziom wyjątkowym za ich pasję i zaangażowanie. Od prezydenta Tarnowa Ryszarda Ścigały otrzymał dodatkowo podziękowania i list gratulacyjny za współtworzenie i popularyzację polskich wartości literackich oraz promocję ziemi tarnowskiej.



Urodził się w 1947 roku we Wrocławiu, wychowywał w Piotrkowie Trybunalskim. Od ponad 30 lat mieszka w Ciężkowicach. Debiutował w 1967 roku w tygodniku harcerskim „Na Przełaj” opowiadaniem „Gniewny”. Wielokrotnie nagradzany za scenariusze i reżyserie na ogólnopolskich przeglądach i turniejach kabaretowych.

Jest laureatem wielu ogólnopolskich konkursów literackich w dziedzinie poezji, prozy, satyry i tekstów estradowych. Inicjator działalności edytorskiej w regionie tarnowskim. Pod jego redakcją w latach 1979-81 ukazała się seria arkuszy autorskich Grupy Literackiej „Rydwan”. W latach osiemdziesiątych współpracował z pismami „drugiego obiegu” m. in. z „Solidarnością Chłopską”. W 1987 r. założył niezależny lokalny Informator Kulturalny „Migawki”. Opowiadania, humoreski, wiersze, felietony i fraszki publikował nieomal we wszystkich ważniejszych tytułach prasowych w kraju. Pojawiały się również tłumaczenia na języki francuski, niemiecki, japoński, litewski, ukraiński, angielski, czeski i rosyjski.

Elżbieta i Wiesław Kocurowie

Zawodowa miłość...

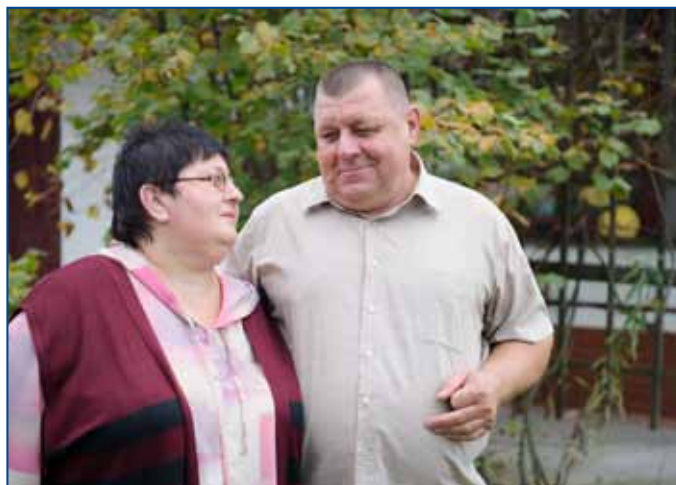
Podczas Festynu Rodzinnego zorganizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej na tarnowskim rynku prezydent Ryszard Ścigała wyróżnił Państwa **Elżbietę i Wiesława Kocurów** za trud i zaangażowanie włożone w wychowanie dzieci. Państwo Kocurowie to jedna z dwóch w Tarnowie zawodowych rodzin zastępczych.

Małżeństwo od 11 lat pełni funkcję rodziny zastępczej, natomiast od sześciu lat jest zawodową specjalistyczną rodziną zastępczą. Obecnie wychowują czwórkę niepełnosprawnych dzieci – Gosię, Olę, Wiktoria i Daniela. Każde dziecko obdarzają bezwarunkową akceptacją i miłością poświęcając im dużo czasu i uwagi. Cieszą się nawet z ich najdrobniejszych sukcesów, dbają o wszechstronny rozwój. Zapewniają w pełni profesjonalną pomoc w zakresie kompensowania deficytów rozwojowych, współpracując w tym zakresie z licznymi instytucjami. – *Na początku naszej drogi jako rodziny zastępczej mieliśmy wątpliwości. Czas pokazał, że wybór był słuszny. Drugi raz postąpilibyśmy tak samo* – podkreślają Państwo Kocurowie.

Warto dodać, że Pani Elżbieta jest laureatką konkursu literackiego dla rodzin zastępczych, zorganizowanego w 2009 roku

przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie. Jej opowiadanie „Zawodowa miłość albo spełnione marzenia” zajęło trzecie miejsce.

Więcej o Festynie Rodzinnym na str. 12



Centrum z unijnym dofinansowaniem

Tarnów będzie mieć nowoczesne Centrum Kształcenia Budowlanego. Porozumienie w sprawie dofinansowania inwestycji podpisali wicemarszałek województwa małopolskiego Roman Ciepela, członek zarządu województwa Stanisław Sorys i prezydent Tarnowa Ryszard Ściagała. W ramach projektu na terenie Zespołu Szkół Budowlanych powstaje 2-kondygnacyjny budynek szkoleniowo-dydaktyczny, w którym mieścić się będą specjalistyczne pracownie informatyczno-architektoniczna, materiałów budowlanych i technik budownictwa.

- Projekt doskonale wpisuje się w jeden z głównych celów Strategii Rozwoju Miasta – Tarnów 2020, a mianowicie uczynienie Tarnowa mocnym ośrodkiem regionalnym w znacznym stopniu oddziaływującym na swoje otoczenie. Infrastruktura, która powstanie w wyniku realizacji projektu pozwo-

li na skupienie w CKB działań prowadzonych na obszarze subregionu tarnowskiego w zakresie kształcenia zawodowego branży budowlanej – podkreśla prezydent Ryszard Ściagała.

Po zakończeniu robót budynek zostanie wyposażony w nowoczesne narzędzia i urządzenia niezbędne do praktycznej nauki zawodu. Doposażone



Głównymi celami projektu są m.in. podwyższenie standardów nauczania zawodów budowlanych w regionie tarnowskim, poprawa dostępu do bazy służącej uczeniu się przez całe życie oraz praktycznej nauce zawodu w branży budowlanej, wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej w zakresie kształcenia ustawicznego i zawodowego w branży budowlanej, a także dostosowanie kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy oraz zapewnienie pracodawcom wysoko wykwalifikowanych kadr.

zostaną również pracownie w istniejących dotychczas budynkach ZSB (ul. Legionów, ul. Siewnej i al. M.B.Fatimskiej), służące kształceniu w branży budowlanej.

Koszt inwestycji to prawie cztery i pół miliona złotych. Ponad trzy to dofinansowanie w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego działanie 1.1 Schemat B Rozwój infrastruktury kształcenia ustawicznego oraz kształcenia zawodowego. Prawie półtora miliona zaplanowało w budżecie miasto.

Osiedla inwestują

Ponad milion złotych do dyspozycji mają w tym roku tarnowskie osiedla. Pieniądze te przeznaczane są głównie na poprawę lokalnej infrastruktury.

Fundusze dla tarnowskich rad osiedli są wyliczane proporcjonalnie do liczby ich mieszkańców. I tak najwięcej środków do dyspozycji w bieżącym roku ma rada osiedla „Strusina” (157 617 zł), która postanowiła wydać je w całości na remonty w szkołach i przedszkolach ze swojego terenu.

Kwotę 132 652 zł dysponuje rada osiedla „Jasna”. Część środków została przekazana na dofinansowanie powstającego miasteczka komunikacyjnego przy Przedzszkolu Publicznym nr 31 oraz wykonany zostanie remont

nawierzchni ulicy Leśnej wraz z miejscami postojowymi.

Dla osiedla „Grabówka” przeznaczono 130 844 zł, za które zostanie wykonana m.in. nawierzchnia ul. Spadzistej wraz

z chodnikiem. Radni „Piskówki” (120 892 zł) przeznaczili pieniądze na wykonanie nowej nawierzchni wraz z chodnikami na ulicy Przybytkiewicza na odcinku od. al. Piskowej do ul. Boya-Żeleńskiego, a rada osiedla „Mościce” (101 545 zł) na wykonanie miejsc postojowych. Dzięki 103 tysiącom złotych nową nawierzchnię zyska ul. Bro-



dzińskiego wraz z chodnikami pomiędzy ulicą Wałową, a Mickiewicza. To z kolei teren rady osiedla „Starówka”.

- Proponowane przez rady osiedli inwestycje z zakresu infrastruktury drogowej są

realizowane przez Centrum Usług Ogólnomiejskich (CUO) zgodnie z harmonogramem. Planujemy ich zakończenie do końca roku. Natomiast mniejsze zadania znajdują się bezpośrednio w gestii radnych osiedlowych, którzy sami decydują na co przeznaczyć dostępne środki – mówi dyrektor CUO Jacek Kułaga.

Wśród najczęściej wykonywanych przez rady osiedli napraw wymienić można remonty chodników, schodów oraz budowę oświetlenia ulic. Na takie cele środki zdecydowały się wydać rady osiedli „Rzędzin”, „Gumniska-Zabłocie”, „Krakowska”, „Klikowa”, „Westerplatte”, „Osiedle Legionów H.D.” oraz „Zielone”. Radni dzielnicy „Krzyż” zdecydowali się na zakup m.in. kserokopiarki dla gimnazjum nr 6, mobilnego nagłośnienia

dla Szkoły Podstawowej nr 14 i książek dla filii nr 9 biblioteki miejskiej. Z kolei osiedle „Koszyce” finansuje modernizację i rozbudowę placów zabaw oraz wykonanie monitoringu.



Ciepłej i ładniej

Dobiegają końca zaplanowane na ten rok prace termomodernizacyjne w obiektach użyteczności publicznej. Do wykonania pozostały jedynie drobne prace na zewnątrz budynków oraz odbiory techniczne.

Kompleksowe remonty zostały przeprowadzone w przedszkolach publicznych nr 12, 13, 21, 31, 32 i 34, Szkołach Podstawowych nr 3, 5, 9, 15 i 19, Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 4, Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrycznych, Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych z nowym budynkiem i salą gimnastyczną, a także w domach pomocy społecznej przy ul. Szpitalnej i Czarna Droga. - Wszystkie

remonty wewnątrz placówek oświatowych zakończyły się przed końcem wakacji, tak aby nie utrudniać dzieciom i młodzieży powrotu do szkoły. Natomiast teraz przygotowujemy się do rozpoczęcia odbiorów prac zewnętrznych. Cały proces inwestycyjny powinien zakończyć się w połowie listopada - podkreśla dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**.

„Miejski program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej” zaplanowany został na lata 2008-2013 i przewiduje kompleksową modernizację ponad 40 budynków żłobków, szkół, przedszkoli oraz domów pomocy społecznej. Wartość prac w tym roku wyniosła ok. 16 mln zł.

„Miejski program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej” to:

- „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej Gminy Miasta Tarnowa” (23 szkoły publiczne). Zadanie jest współfinansowane ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Wartość całego zadania to prawie 31 mln zł, a dofinansowanie wynosi ponad 9 mln zł. Dodatkowo fundusz przyznał miastu preferencyjną pożyczkę w kwocie ponad 18 mln zł.
- „Modernizacja obiektów użyteczności publicznej w Tarnowie – poprawa efektywności energetycznej” (7 obiektów użyteczności publicznej). Zadanie jest współfinansowane z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Wartość zadania to prawie 7,5 mln zł. Dofinansowanie wynosi ok. 3,5 mln zł.
- „Modernizacja przedszkoli publicznych w Tarnowie – poprawa efektywności energetycznej” (11 przedszkoli publicznych). Zadanie jest współfinansowane z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Wartość zadania to ponad 10 mln zł. Dofinansowanie wynosi ok. pięciu mln zł.

Kardiologia jak nowa

Tarnowski „stary” szpital coraz bardziej nowy. Zakończył się trwający od lipca remont Oddziału Kardiologii i Elektroterapii w Specjalistycznym Szpitalu im. E. Szczeklika w Tarnowie. To już kolejne miejsce w tej placówce po gruntownej modernizacji. Koszt inwestycji wyniósł ponad 400 tysięcy złotych i został sfinansowany z budżetu szpitala.

- Prace modernizacyjne prowadzone przez szpital wpisują się w strategię rozwoju Miasta – Tarnów 2020. Chcemy, aby Tarnów był najbardziej komfortowym miastem, a warunki leczenia są dla mieszkańców niezwykle ważne - podkreśla zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

W oddziale kardiologii rocznie hospitalizowanych jest ok. 1700 pacjentów. Oddział specjalizuje się w implantacji stymulatorów serca, a także w intensywnej terapii nagłych stanów kardiologicznych tj. ostrych zespołów wieńcowych w tym za-

wałów serca, zaburzeń rytmu, zatorowości płucnej, zaburzeń rytmu i ciężkiej niewydolności krążenia. W oddziale prowadzona jest diagnostyka wrodzonych i nabytych wad serca, diagnostyka oraz leczenie nadciśnienia tętniczego.

- Obecne remonty to ważny etap w staraniach o powołanie Regionalnego Centrum Kardiologii. Ma być ono zlokalizowane w nowo wybudowanym pawilonie szpitalnym. W budynku skoncentrowana oraz rozszerzona zostanie cała działalność kardiologiczna - mówi dyrektor szpitala **Marcin Kuta**.

To nie jedyny remont w tym roku w „starym” szpitalu. Prace rozpoczęły się także na Oddziale Pulmonologii. Od czerwca br. trwa modernizacja Oddziału Położnictwa i Patologii Ciąży wraz z blokiem porodowym, a końca dobiega remont

Oddziału Noworodków. To największa inwestycja szpitala w 2012 r. związana z dostosowaniem pomieszczeń do obowiązujących wymogów Ministerstwa Zdrowia.



Prezydent Komorowski w Tarnowie

- To 85 lat służby dla Polski. Za ten racjonalny patriotyzm pracy chciałbym podziękować – powiedział podczas spotkania w Azotach Tarnów prezydent Bronisław Komorowski. Powitaniu głowy państwa w Tarnowie przewodniczył prezydent Ryszard Ścigala oraz prezes Azotów Jerzy Marciniak.

Bronisław Komorowski gościł w Tarnowie po raz pierwszy jako Prezydent RP. Okazją był jubileusz 85-lecia Zakładów Azotowych. Wizyta Bronisława Komorowskiego rozpoczęła się od spotkania ze społecznością lokalną. Zaproszono m.in. samorządowców, duchownych, przedstawicieli organizacji pozarządowych i patriotycznych, reprezentantów biznesu, samorządów gospodarczych, parlamentarzystów i przedstawicieli mediów. – *Nie trzeba tłumaczyć dlaczego prezydent przyjechał właśnie tutaj. Okoliczność jest wystarczająco istotna* – mówił prezydent **Komorowski**. – *Witamy w mieście o bogatej tradycji i pięknej historii, a zarazem nowoczesnym i prężnie się*



rozwijającym się – podkreślił prezydent **Ryszard Ścigala**, który ofiarował dostojnemu gościowi specjalne wydanie „Encyklopedii Tarnowa” oraz miniaturę „Panoramy Siedmiogrodzkiej”. Bronisław Komorowski zre-

wanżował się obrazem przedstawiającym Pałac Prezydencki w Warszawie. Prezydent wpisał się również do księgi pamiątkowej Rady Miejskiej oraz Zakładów Azotowych.

Prezydent Komorowski, wspólnie z wnuczką E. Kwiatkowskiego **Julitą Maciejewicz-Ryś**, wziął udział w uroczystości odsłonięcia pomnika Eugeniusza Kwiatkowskiego, byłego dyrektora tarnowskich Azotów oraz w latach 1935-39 wicepremiera i ministra skarbu. – *To prawdziwa satysfakcja móc być tutaj w Tarnowie i w zasadzie odsłaniać drugi pomnik Eugeniusza Kwiatkowskiego, bo niewątpliwie pierwszym pomnikiem są same Zakłady Azotowe* – powiedział prezydent Komorowski.

Obchody zakończyły się jubileuszową galą z okazji Święta Pracowników Zakładów Azotowych, podczas której po raz pierwszy wręczono statuetkę Eugeniusza Kwiatkowskiego osobie „w sposób szczególny swoją pracą i działaniami zasłużonej na rzecz Azotów Tarnów”. Otrzymał ją były minister Skarbu Państwa **Aleksander Grad**.

Porozumienie podpisane

Pod koniec października w węgierskim mieście Veszprém gościła delegacja tarnowska. Przewodniczył jej prezydent Ryszard Ścigala w towarzystwie zastępcy Krystyny Latały. W trakcie wizyty doszło do podpisania porozumienia o współpracy między Tarnowem, a Veszprém.

Obie strony wyraziły nadzieję, że przyszłe kontakty zaowocują efektywnym wykorzystaniem szans i wyzwań stojących przed współczesnymi europejskimi miastami. Prezydent Ryszard Ścigala, jak i mer **Gyula Porga**, zgodnie podkreślili istotne znaczenie poszerzenia i zdynamizowania współpracy między gospodarkami obu miast. Rozmawiano także o potrzebie zwiększenia wymiany doświadczeń w zakresie zarządzania samorządem.

Przedstawiciele Tarnowa wzięli ponadto udział w uroczystych obchodach rocznicowych węgierskiego października 1956 r. Delegacja tarnowska była jedyną, poza przedstawicielem rządu węgierskiego, poproszoną o zabranie głosu podczas tych uroczystości. W trakcie swojego wystąpienia, zarówno prezydent Ścigala, jak i wiceprezes Tarnowskiego Towarzystwa Przyjaciół Węgier **Małgorzata Malec**, podkreślili związki łączące Polaków i Węgrów we wspólnej walce o niepodległość oraz szczególne zaangażowanie mieszkańców Tarnowa w pomoc dla narodu węgierskiego w tych ciężkich dla niego chwilach.

Udana promocja

Po zeszłorocznej promocji Tarnowa w czeskiej stolicy Pradze, miasto pokazało się w Monachium. Do stolicy Bawarii „Polski Biegun Ciepła” został zaproszony przez Konsulat Generalny RP w Monachium.

W Centrum Kultury Polskiej odbyła się promocja tarnowskiej oferty kulturalnej, turystycznej i kulinarnej. O oprawę muzyczną spotkania zadbały tarnowskie zespoły MONK oraz Leliwa Jazz Band. W trakcie spotkania odbyła się degustacja produktów regionalnych, którą przygotowała Lokalna Grupa Działania „Dunajec-Biała” z Zakliczyna. Zaproszeni goście mogli również spróbować „tarnowskiego smaku” – nalewki i herbaty z tarniny oraz najnowszego trunku – piwa „Tarnowskiego”. Dużym zainteresowaniem cieszył się również pokaz rzeźbienia ażurowych jaj w wykonaniu **Doroty Pacanowskiej**.

Każdy z uczestników spotkania otrzymał specjalne wydanie „Wiadomości Tarnowskich” w języku niemieckim. Podczas spotkania odbył się konkurs, w którym do wygrania były nagrody – pamiątki z Tarnowa oraz główna nagroda w postaci weekendu w naszym mieście.

Przed wieczornym spotkaniem odbyła się niestandardowa promocja Tarnowa połączona z zaproszeniem do udziału w ww. spotkaniu w Centrum Kultury Polskiej wśród Bawarczyków i gości z całego świata na Starówce oraz w słynnych ogródkach piwnych.

Niemiecki rynek jest dla Tarnowa bardzo ważny. To właśnie z Niemiec do naszego miasta przyjeżdża najczęściej turystów. Tarnowskie Centrum Informacji oferuje bogaty wybór materiałów (folderów i ulotek) w języku niemieckim.

Promocję Tarnowa w Monachium zorganizowały: Tarnowskie Centrum Informacji oraz magistracki Wydział Marki Miasta. Kulinarria zapewniła LGD „Dunajec-Biała”. Dofinansowanie do wyjazdu miasto otrzymało z Konsulatu RP w Monachium.

Głosem prezydenta

Świętujemy radośnie

W historii naszego kraju jedenaście listopada 1918 roku zajmuje miejsce niezwykle. Ta data jest symbolem odrodzenia Państwa Polskiego i jego powrotu na międzynarodową arenę.

Niepodległość i wolność to radość, możliwość normalnego życia, to duma, że można samemu stanowić o losach swoich i własnego państwa. To swoboda w podejmowaniu życiowych decyzji, przemieszczaniu się, kontaktowaniu z innymi ludźmi. W czasie zaborów Polacy takich możliwości nie mieli. Często zapominamy o tym my - współcześni, którym dane jest żyć już w wolnej Polsce. Siła i dobrostan naszej suwerennej ojczyzny zależy dzisiaj tylko od nas. Stąd mój apel do wszystkich mieszkańców Tarnowa - bądźmy radośni i dumni z wolności! A my, tarnowianie, w związku z odzyskaniem niepodległości mamy szczególne powody do dumy. 4 sierpnia 1914 roku, jeszcze przed wypowiedzeniem przez Austro-Węgry wojny carskiej Rosji, z Tarnowa wyruszyła pierwsza grupa 43 żołnierzy, którzy weszli w skład I Kompanii Kadrowej. W ciągu następnych dni z Tarnowa wyruszyły kolejne oddziały żołnierzy, które zasyliły tę formację. To między innymi ich

poświęcenie doprowadziło do odzyskania niepodległości cztery lata później.

30 października 1918 roku Tadeusz Tertil zwołał nadzwyczajne posiedzenie Rady Miasta, na której podjęto uchwałę, oddającą miasto do dyspozycji Państwu Polskiemu. W ten sposób Tarnów stał się pierwszym niepodległym miastem po I wojnie światowej. Tej prawdy historycznej nikt już dzisiaj nie neguje, tak jak miało to miejsce jeszcze parę lat temu. Mamy świadomość i poczucie dumy, że w Tarnowie rodziła się wolna Polska.

Od kilku lat nadajemy tarnowskim uroczystościom klimat podniosły, ale i radosny, taki na jaki zasługuje to święto. Nie boimy się nowych przedsięwzięć jak flaga na samochód, salwa balonowa czy organizacja Kabaretowej Nocy Listopadowej.

Osobiście namawiam do wzięcia udziału z lampionem w dłoniach. Zadbamy również o to, aby wszyscy mieli dostęp do śpiewników z pieśniami patriotycznymi. W taki sposób wspominajmy i czcimy wolny Tarnów.

Apeluje także do wychowawców i nauczycieli – przyjdźcie ze swoimi uczniami. Będzie to nie tylko dowód pamięci i postawy

Tarnów był ważnym miejscem na polskiej drodze do odzyskania niepodległości. 17 stycznia 1918 roku tarnowscy radni po raz pierwszy podjęli uchwałę dotyczącą polityki ogólnopolskiej, nie tylko spraw lokalnych. W uchwale przyjętej przez radę czytamy: „Rada miasta Tarnowa stojąc na gruncie uchwały z 28 maja 1917 r. (rezolucji Tetmajera), a uwzględniając obecne stosunki polityczne, wyraża jako reprezentacja jednego z większych miast polskich, że niepodległe suwerenne państwo polskie wyjdzie z zapasów wojny światowej. Ponieważ Królestwo Polskie w obecnych granicach byłoby skazane na zależność od mocarstw ościennych, Rada miasta Tarnowa domaga się złączenia Królestwa Polskiego z Galicją, która zawsze stanowiła Kraj polski i jest nim przez swych mieszkańców, przez swą kulturę i tradycję dziejową. Połączenie to nie byłoby zupełnym, gdyby do przyszłego państwa polskiego nie przyłączono Śląska Cieszyńskiego, który jako kraj o większości polskiej, poczuwa się do wspólnej przynależności, dokumentując ją wysyłaniem w bój z caratem swoich legionistów, toteż Rada Miasta Tarnowa domaga się przyłączenia tej prastarej dzielnicy polskiej do przyszłego państwa polskiego”.

patriotycznej, ale i wzorzec skuteczności w mobilizowaniu młodzieży.

Zapraszam. Spotkajmy się 11 listopada przy Grobie Nieznanego Żołnierza.

Ryszard Ścigała

Raut – charytatywnie

Szósty Niepodległościowy Raut odbędzie się w tarnowskiej Sali Lustranej. Uroczyste spotkanie ludzi polityki, biznesu, sztuki, sportu i mediów w przeddzień Święta Niepodległości oprócz charakteru patriotycznego, będzie miało także wymowę społeczną.

Co roku raut jest także okazją do działań charytatywnych i wsparcia organizacji działających na rzecz osób chorych, upośledzonych i potrzebujących. W 2011 roku zebrano ponad 20 tys. zł i 100 dolarów, które zostały przeznaczone na budowę hospicjum stacjonarnego dla chorych na raka Via Spei. W 2010 roku pieniądze (ponad 27 tys. zł + 20 dolarów) powędrowały do Polskiego Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego na rehabilitację domowa chorych. Kwotę zebraną w 2009 roku (ponad 17 tys. zł) przekazano stowarzyszeniu na rzecz integracji społecznej osób niepełnosprawnych „Bądźmy Razem”, które dofinansowało tworzenie świetlic, domów opieki i ośrodków wsparcia dla rodziców i opiekunów dzieci z różnymi niepełnosprawnościami. W 2008 roku ze-

Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – koło w Tarnowie prowadzi:

- Dzielne Centrum Aktywności – wszechstronna terapia i rehabilitacja niepełnosprawnych dzieci (od 7 roku życia), młodzieży i dorosłych
 - Ośrodek Wczesnej Interwencji – wielospecjalistyczna diagnoza i terapia dzieci w wieku 0-7 lat zagrożonych niepełnosprawnością oraz pomoc ich rodzinom i opiekunom
 - Przedszkole specjalne – dla dzieci o specjalnych potrzebach rozwojowych i edukacyjnych
 - Warsztaty Terapii Zajęciowej – rehabilitacja zawodowa i społeczna dla 30 osób niepełnosprawnych intelektualnie
 - Dom Pomocy Społecznej „Hostel” – całodobowy dom dla 17 osób
 - Grupa wsparcia „Razem łatwiej” – dla rodziców w trudnej sytuacji emocjonalnej
- Prezesem koła jest **Lucyna Cichoń**. Więcej informacji na stronie <http://www.pso-utarnow.org/>.

brano blisko 8 tys. zł i 100 euro. Kwota ta wspomogła Polski Związek Głuchych, który zakupił wyposażenie sali integracji sensorycznej w tarnowskim Ośrodku Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu. W tym roku wsparcie powędruje do Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym - Koło w Tarnowie.

Niepodległościowy Raut to odbywające się od 2007 roku wydarzenie, które

corocznie 10 listopada gromadzi w Tarnowie przedstawicieli lokalnych władz i osobistości życia społecznego.

Tradycyjnie już podczas rautu wręczone zostaną statuetki „Orły Niepodległości”, które przyznawane są za utrwalanie pamięci o ludziach i ich czynach w walce o niepodległość Polski. Gośćmi tegorocznego rautu będą także przedstawiciele miast partnerskich Tarnowa.

Zapytaj Anię

Tarnów dołączył do grona miast eksploatujących innowacyjne systemy zarządzania usługami miejskimi. Już prawie trzy tysiące tarnowian i mieszkańców regionu dysponuje swoją własną Tarnowską Kartą Miejską. Dokument uprawnia do korzystania z wielu ulg i udogodnień, a oferta jest ciągle poszerzana.



letów okresowych zapisanych aktualnie na karcie, rodzaj i datę ważności przypisanej do użytkownika ulgi czy ważność karty. Portal jest dostępny pod adresem <http://sdk.umd.tarnow.pl>.

Kolejnym ważnym elementem systemu jest uruchomiona niedawno Tarnowska Platforma E-usług (<http://euslugi.umd.tarnow.pl>). Jest to portal pozwalający na



Największa rewolucja dotyczy komunikacji miejskiej. Karta Miejska zastąpiła bilety okresowe, a dzięki personalizacji stanowi legitymację do otrzymania wybranych świadczeń. Doładowanie karty, czyli zakup biletu okresowego komunikacji miejskiej, możliwy jest w specjalnych punktach sprzedaży oraz przez Internet za pośrednictwem portalu SDK. To nowoczesny system umożliwiający użytkownikom karty uzyskanie informacji związanych z posiadaną przez nich kartą takich jak: m.in. ilość i rodzaj bi-

łatwy i bezpieczny dostęp do informacji na temat usług świadczonych przez Urząd Miasta Tarnowa, jednostki podległe oraz przedsiębiorców. Platforma nie jest jedynie systemem informacyjnym, daje również możliwość dokonywania rezerwacji oraz wypełniania wniosków w formie elektronicznych formularzy.

Tarnowska Karta Miejska została zrealizowana w ramach zadania „Platforma zintegrowanych e-usług dla mieszkańców Tarnowa z elementami karty mieszkańca”.

Dyrektor Wydziału Informatyzacji
Janusz Różycki:

Dzięki platformie e-usług już teraz niektóre z usług świadczonych przez urząd można załatwić nie wychodząc z domu. Osobista rozmowa z urzędnikiem została zastąpiona wirtualną konsultantką, która została wyposażona w kilka baz tematycznych (EKARTA, TOSIR, ZKM, MOPS, ZPS). Z uwagi na wstępną integrację Tarnowskiej Platformy Usług Publicznych z rządową e-PUAP możliwe jest automatyczne przekierowanie na e-PUAP celem oficjalnego złożenia oraz pobrania poświadczenia złożenia dokumentu. Tradycyjny podpis zastąpiony został tutaj płatnym podpisem kwalifikowanym i nieodpłatnym profilem zaufanym. Operacje podpisywania podobne są do zasad posługiwania się kartą bankomatową (podpis kwalifikowany) Na platformie zostaną również udostępnione przedsiębiorcom, (świadczącym rozmaite usługi na rzecz mieszkańców) elektroniczne formularze, uniwersalne wzory umożliwiające realizację zgłoszeń, rezerwacji itp.

Projekt o wartości ok. 3 mln złotych był współfinansowany ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego – wysokość dofinansowania wyniosła ponad 2 miliony złotych.

Z odpadami krok po kroku

W magistracie pracuje specjalnie powołany zespół zajmujący się przygotowaniem i przeprowadzeniem zmian w związku z nowym systemem gospodarki odpadami komunalnymi. Zadania, jakie przed nim postawił prezydent Ryszard Ścigała, obejmują m.in. opracowanie takich rozwiązań, które zminimalizują finansowe skutki obowiązkowych opłat, ochronią rodziny zwłaszcza wielodzietne i zabezpieczą byt spółek komunalnych zajmujących się odbiorem i przetwarzaniem odpadów.

Przedstawiłem również reprezentantom resortu i wojewodzie zagrożenia społeczne i gospodarcze, jakie niesie ze sobą realizacja nowego prawa odpadowego sugerując stosowne zmiany – mówi prezydent Ścigała. Póki co miasto musi się przygotować. Kolejne etapy prac to m.in. podział geodezyjny i wycena terenu składowiska odpadów. To umożliwi przekazanie składo-

wiska w trwały zarząd Tarnowskiemu Organizatorowi Komunalnemu (dawniej ZSOK) oraz wniesienie aportu do Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych (dawniej MZK).

Zakupiono nowy program komputerowy przeznaczony do stworzenia bazy danych oraz kompleksowej obsługi systemu gospodarki odpadami. – *Ponadto dyskutowaliśmy nad wysokością opłat mając na uwadze jej maksymalne obniżenie* – mówi przewodniczący Zespołu zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**. – *Szukaliśmy możliwości pomocy osłonowej dla najuboższych rodzin* – dodaje..

Efektom konsultacji prowadzonych m.in. ze spółdzielniami mieszkaniowymi oraz analizy dokumentów, przepisów i informacji było przyjęcie przez Zespół założeń do projektów nowych uchwał dla radnych RM Tarnowa. Dotyczą one: podziału miasta na sektory, wzoru deklaracji, terminu, częstotliwości i trybu uiszczania

opłat, wyboru metody ustalania opłat oraz regulaminu utrzymania czystości i porządku.



Kawalerowie wygrywają Talię

Spektakl Teatru Polskiego z Bydgoszczy „Klub Kawalerów” zdobył **Grand Prix tegorocznej Talii - Ogólnopolskiego Festiwalu Komedi**.

O.Selznicka oraz **Andrzeja Zielińskiego** za rolę Bena Hechta w przedstawieniu „Księżyc i Magnolie” Teatru Współczesnego w Warszawie. Nagrodę aktorską otrzymał

także **Rafał Rutkowski** za rolę Johna Smitha w przedstawieniu „MAYDAY” z Och-Teatru w Warszawie.

Wyróżnienie dla młodej aktorki przy-



- Wybraliśmy to przedstawienie jedno-myślnie, bo to była absolutnie zespołowa praca - przyznaje przewodniczący jury **Jacek Wakar**. - Po raz kolejny zespół Teatru Polskiego w Bydgoszczy pokazuje, że ma także to czego polskiemu teatrowi strasznie czasami brakuje, to znaczy poczucie dystansu do świata i poczucie humoru najwycyźniej w świecie - dodaje Wakar.

Nagrodę publiczności zdobyło przedstawienie „Mayday” Och-Teatru z Warszawy. Przyznano także pięć wyróżnień za najlepszą grę aktorską. Dwie równorzędne pierwsze nagrody powędrowały do **Sławomira Orzechowskiego** za rolę Davida

Talia w liczbach

- ◆ 4960 widzów
- ◆ 1 premiera
- ◆ 7 spektakli konkursowych (w tym premiera)
- ◆ 1 spektakl zagraniczny - (Słowacja/ Koszyce)
- ◆ 3 imprezy towarzyszące
- ◆ 48 wolontariusze
- ◆ 4 osoby jury
- ◆ 1300 zł - zebrano wśród widzów na rzecz **Piotra Radonia**
- ◆ 27 tys. zł - pula nagród
- ◆ 18 godzin spektakli

znano **Zofii Zoń** z tarnowskiego teatru za rolę Marilyn w przedstawieniu „Jednoręki ze Spokane”. Ponadto Jury zdecydowało się przyznać pozaregulaminową nagrodę Związku Artystów Scen Polskich „Ale Ak-tor!” Za najciekawszą kreację komediową otrzymała ją **Magdalena Łaska** z Teatru Polskiego im. Hieronima Konieczki w Bydgoszczy.

Wśród reżyserów nagrodzono **Mikołaja Grabowskiego** za scenariusz i reżyserię przedstawienia „O północy przybyłem do Widawy, czyli opis obyczajów III” z Teatru IMKA w Warszawie.

Po raz dziewiąty

Już w połowie listopada wystartuje dziewiąta edycja ArtFestu. - **Nie zabraknie sztuki z najwyższej półki, dobrej muzyki, działań interdyscyplinarnych i offowych oraz bliskich spotkań z artystami, performance, a także młodej tarnowskiej sceny artystycznej - zachęca zastępca prezydenta Dorota Skrzyniarz.**

Bez wątpienia wyjątkową wystawą na skalę ogólnopolską będzie szeroki przegląd fotografii wielkiej ikony sztuki czeskiej **Jana Saudka** (wzorem ubiegłorocznej retrospektywnej wystawy **Jerzego Nowosielskiego**). Klimaty międzynarodowe wprowadzi również grupa znakomitych muzyków bałkańskich **Fanfara Kalashnikov**. Wystąpią także znakomici polscy wykonawcy **Maciej Maleńczuk, Julia Mar-**

ARTFEST 2012

cell i nowy projekt jazzowy zaprzyjaźnionego z festiwalem **Zbigniewa Jakubka**.

Od strony sztuki wizualnej, poza Janem Saukiem, będzie można zobaczyć nową wystawę **Andrzeja Dudzińskiego**. Wyjątkową prezentacją będzie interdyscyplinarna wystawa „Sen jest drugim życiem” pokazywana w siedzibie BWA - na Dworcu PKP. W trakcie wystawy odbędą się happeningi, odczyty, spotkania z autorami i koncerty. W ramach „sceny offowej” będzie można zobaczyć interesujący tarnowski kolektyw fotograficzny „AFTERIMAGE”, a także nową produkcję tarnowskiego teatru ruchu „Aprapla”.

W tym roku po raz pierwszy odbędzie się „Mały ArtFest”, w ramach którego z dziećmi spotka się kultowa wytwórnia polskiego filmu animowanego - łódzki **Se-**

Festiwal organizowany jest przez BWA Galerię Miejską w Tarnowie od 2003 roku. Kuratorem i pomysłodawcą Festiwalu był **Bogusław Wojtowicz** - długoletni dyrektor Galerii Miejskiej, wielki pasjonat ludzi i sztuki. Impreza była wielokrotnie nagradzana przez dziennikarzy i tarnowian w kategoriach najważniejszego wydarzenia kulturalnego roku.

ma-for. Odbędą się warsztaty z animacji i scenografii - mówi dyrektor BWA **Ewa Łaczyńska-Widz**.

Honorowy Patronat nad festiwalem objęli marszałek województwa małopolskiego **Marek Sowa** oraz prezydent Tarnowa **Ryszard Ścigała**. Patronat medialnym sprawować będzie telewizyjna „Dwójka”. Organizatorami są Centrum Sztuki Mościce i Galeria Miejska. Współorganizatorem jest Tarnowskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych.

Międzynarodowo o chemii

Przedsstawiciele 45 państw wezmą udział w dyskusjach na temat globalnego bezpieczeństwa chemicznego podczas międzynarodowej konferencji, która odbędzie się w Tarnowie w dniach 8-9 listopada. To kolejny etap przybliżający powołanie w mieście

Międzynarodowego Centrum Bezpieczeństwa Chemicznego.

W trakcie spotkania poszukiwane będą sposoby poprawiania bezpieczeństwa chemicznego na szczeblu narodowym, budowania poparcia dla rozwoju sił i środków oraz wymiany dobrych praktyk, a także dla poprawy koordynacji działań w dziedzinie bezpieczeństwa chemicznego. - *Chcemy podkreślić, że sprawą niezwyklej wagi jest użycie chemii wyłącznie do celów pokojowych oraz wyrażenie poparcia dla umocnienia przepisów i dobrych praktyk w dziedzinie bezpieczeństwa chemicznego. Spotkanie ma zachęcić do międzynarodowej współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa chemicznego oraz promowania ogólnoświatowej kultury bezpieczeństwa w zakresie chemii* – mówi prezydent **Ryszard Ściagała**.

Spotkanie organizowane jest wspólnie przez Polskę i Organizację ds. Zakazu Broni Chemicznej (OPCW) we współpracy z Globalnym Partnerstwem Grupy G8 i partnerami międzynarodowymi.



Strefa+

Od lipca strefą płatnego parkowania w mieście zajmują się Targowiska Miejskie. Pierwsze efekty są już widoczne. To uszczelnienie strefy oraz wzrost wpływów do kasy miejskiej ze sprzedaży kart parkingowych.

Administrowanie strefą Targowiska Miejskie przejęły po zlikwidowanym TZDM. Podstawową konsekwencją jest zwiększenie liczby kontrolerów i całodzienne, stałe kontrole. Obecnie strefę kontroluje 8 osób. – *Likwidacja TZDM i konsekwentne zmiany organizacyjne to słuszna decyzja. To już skutkuje. Obserwujemy coraz mniej samochodów bez ważnej karty parkingowej* – mówi dyrektor Targowisk **Jacek Chrobak**, i wyjaśnia: – *Idea częstych kontroli nie jest karanie kierowców, ale wyrabianie nawyku kupienia karty parkingowej. Uświadomienie, że to po prostu jest obowiązek.*

Efekty w postaci zwiększenia wpływów, przede wszystkim z tytułu sprzedaży kart parkingowych, są wyraźne. Od lipca – w porównaniu do lat poprzednich – notowany jest wzrost o około 40%!

Jest też pomysł na poprawienie szybkości i skuteczności ściągania karnych opłat. Targowiska planują wprowadzić udogodnienia polegające na tym, by ci, którzy w ciągu siedmiu dni od wykroczenia zgłoszą się sami, zapłacili 30 a nie 50 złotych. – *To wpłynie na skuteczne ściąganie należności, bo płacenie kary i tak jest nieuniknione* – mówi dyrektor **Chrobak**. – *A lepiej zapłacić mniej.*

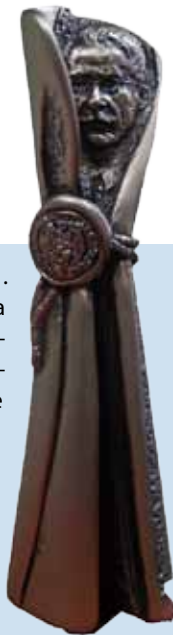
Miasto mając na uwadze wygodę kierowców planuje w najbliższym czasie wprowadzenie kilku udogodnień. Jedno z nich to zwiększenie liczby punktów, gdzie można kupić karty parkingowe. Drugie to opłata za pomocą sms. W tym wypadku wymagana jest jednorazowa aktywacja w telefonie komórkowym specjalnej aplikacji pozwalającej na dokonanie opłaty sms. – *Korzyści są oczywiste. Po pierwsze opłata za rzeczywisty czas parkowania, po drugie szybkość dokonania opłaty i brak konieczności zakupu w punktach sprzedaży* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Henryk Słomka-Narożański**. Ten projekt wejdzie pod obrady na najbliższym posiedzeniu Rady Miejskiej i jeśli radni go uchwalą, zacznie obowiązywać od początku przyszłego roku. W przyszłorocznych planach jest też montowanie na terenie strefy parkomatów.

Najlepsze prace nagrodzone

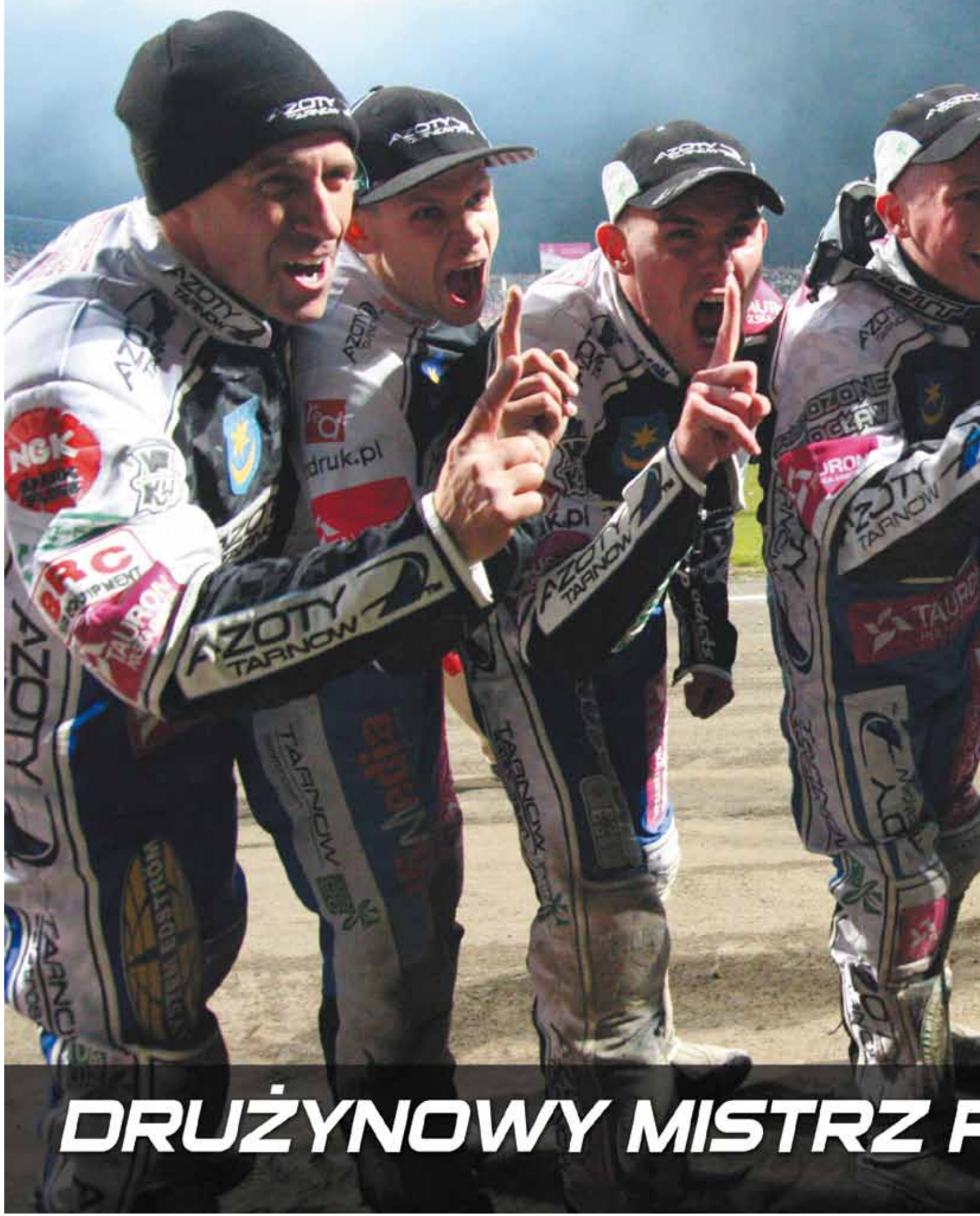
Znamy już nazwiska laureatów szóstej edycji Nagrody im. Tadeusza Tertila. Po raz kolejny nagrodzono najlepsze prace licencjackie oraz magisterskie poruszające tematykę Tarnowa oraz regionu tarnowskiego.

Najwyższą średnią ocen i tym samym Nagrodę im. Tadeusza Tertila w kategorii „najlepsza praca magisterska” z dziedziny humanistyczno-społecznej otrzymała praca magisterska **Magdaleny Drobot** „Świadomość ekologiczna mieszkańców Tarnowa”. Zwycięzcą w kategorii techniczno – przyrodniczej została praca **Agnieszki Puchały** „Centrum sportów jeździeckich i rekreacji w Tarnowie”. Z kolei praca licencjacka **Ewy Cieplińskiej** „Postawy wobec osób niepełnosprawnych wśród dzieci i młodzieży w tarnowskich placówkach nauczania integracyjnego” okazała się najlepsza w kategorii „praca licencjacka”. Ponadto kapituła konkursu wyróżniła pracę **Anny Wołkowicz** „Rola informacji w zarządzaniu turystyką na przykładzie Tarnowskiego Centrum Informacji”

„Nagroda im. Tadeusza Tertila” dla autorów prac licencjackich i magisterskich tematycznie związanych z Tarnowem lub Powiatem Tarnowskim została ustanowiona cztery lata temu z okazji przypadającej wtedy rocznicy objęcia urzędu burmistrzowskiego przez **Tadeusza Tertila** – człowieka, który „zeuropeizował” Tarnów, symbolu rozwoju gospodarczego miasta i ziemi tarnowskiej początku XX wieku. Do tegorocznej edycji zakwalifikowało się 7 prac: z Uniwersytetu Jagiellońskiego, Uniwersytetu Pedagogicznego, Politechniki Krakowskiej, Krakowskiej Akademii oraz Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej i Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej.



AZOTY TAURON TAR



DRUŻYNOWY MISTRZ P

RNÓW



POLSKI NA ŻUŻLU 2012

Studenci po wakacjach

Tarnowskie szkoły wyższe uroczystie zainaugurowały nowy rok akademicki. Na największej tarnowskiej uczelni, czyli Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej, naukę rozpoczęło ponad cztery tysiące studentów, na Małopolskiej Wyższej Szkole Ekonomicznej studiować będzie prawie dwa i pół tysiąca żaków, a na wydziale zamiejscowym Wyższej Szkoły Biznesu ponad 400 studentów. Nowy rok akademicki zainaugurował także Wydział Teologiczny Sekcja w Tarnowie Uniwersytetu Jana Pawła II.

Dla Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej to już 15. rok działalności. Jego rozpoczęcie wyjątkowe było z jeszcze jednego powodu - w trakcie uroczystości, po raz pierwszy zaszczytu immatrykulacji dostąpili studenci kierunków artystycznych, czyli grafiki oraz wzornictwa, uruchomionych w tarnowskiej PWSZ dzięki staraniom władz miasta i zgodzie wydanej przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Rozwija się także Małopolska Wyższa Szkoła Ekonomiczna, która jako pierwsza tarnowska uczelnia otworzyła wydział zamiejscowy. Powstał on w Gorlicach, a jego studenci po zakończeniu studiów pierwszego stopnia naukę będą mogli kontynuować w Tarnowie.

Na Wyższej Szkole Biznesu, wzorem roku ubiegłego, immatrykulacja studentów I roku została połączona z graduacją absolwentów. Studentom kończącym naukę wręczono wyróżnienia za m.in. najwyższą średnią oraz najlepsze prace licencjackie.

Rok akademicki na Uniwersytecie Jana Pawła II rozpoczęło wystąpienie dziekana Wydziału Teologicznego, prof. UPJP II ks. dra hab. **Ireneusza Stolarczyka**, a studenci mieli okazję wysłuchać wykładu inauguracyjnego „Wielki Wybuch a stworzenie świata” wygłoszonego przez ks. dr hab. **Tadeusza Pabjana**.

Rozmowy o uczelnianej przyszłości

Od tego roku akademickiego na PWSZ działa Konwent, któremu przewodniczy marszałek województwa małopolskiego Roman Ciepiela, a jego zastępcą został prezydent Ryszard Ściagała. Do jego zadań należy opiniowanie planów działalności Uczelni, w tym strategii oraz bieżących planów rozwoju, przedstawianie Rektorowi i Senatowi wniosków dotyczących działalności uczelni, a także wspieranie współpracy uczelni z otoczeniem społeczno-gospodarczym.

MOPS na rynku

Na Tarnowskim Rynku odbył się pierwszy „Festyn Rodzinny” zorganizowany przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Do udziału zostali zaproszeni mieszkańcy Tarnowa wraz z rodzinami.

Na odwiedzających tarnowski rynek czekało wiele atrakcji - dzieci mogły m.in. wziąć udział w zabawach i konkursach, pojeździć na dmuchanej zjeżdżalni, a w kąciaku bajowym posłuchać bajek lub wcielić się w bajkową postać przebijając się w piękne stroje i malując artystycznie twarz. Uczestnicy festynu mogli podziwiać sprawność harcerzy, ćwiczyć udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej, obejrzeć prezentacje replik broni, mundurów jednostek wojskowych oraz sprzętu wspinaczkowego.

Dorośli mogli skorzystać z bezpłatnego badania słuchu, ciśnienia i cukru, zapoznać się ofertą organizacji pożytku publicznego

działających na rzecz rodziny oraz na rzecz osób niepełnosprawnych na terenie miasta, a ponadto skorzystać z porad specjalistów MOPS-u w zakresie rodzicielstwa zastępczego oraz niepełnosprawności.

- Festyn Rodzinny ma ułatwić i przyczynić się do integracji całego środowiska lokalnego, a przede wszystkim rodzin zastępczych, osób niepełnosprawnych, rodzin uczestniczących w Programie Aktywności Lokalnej, instytucji oraz organizacji pożytku publicznego. Działania te mają również na celu dostarczyć wzajemnych inspiracji oraz przyczynić się do poszerzenia dalszej współpracy, tworzenia partnerstwa instytucji, działających na rzecz społeczności lokalnej, a także do uaktywnienia potencjału nieaktywnych jeszcze mieszkańców Tarnowa. Plenerowa forma kontaktów z mieszkańcami będzie zapewne kontynuowana – podsumowuje dyrektor MOPS-u **Dorota Krakowska**.

W pikniku wzięli udział:
Pensjonariusze z Domów Pomocy Społecznej
Uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej
Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy
Dzieci z Placówek Opiekuńczo – Wychowawczych
Dzieci z Placówki Opiekuńczo – Wychowawczej z Ruchowej
Tarnowski Ośrodek Interwencji Kryzysowej i Wsparcia Ofiar Przemocy
Organizacje pozarządowe, które prezentowały swoją ofertę
Fundacja im. Hetmana Jana Tarnowskiego,
Fundacja Kromka Chleba
Fundacja Rozwoju Edukacji, Pracy, Integracji
Polskie Towarzystwo na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym
Tarnowskie Towarzystwo Profilaktyki Społecznej
Stowarzyszenie Doradców Prawnych
Stowarzyszenie „Senior Na Czasie”
Zielony Pierścień Tarnowa



Aktywny senior

WTarnowie funkcjonują już trzy kluby seniora. Ich powstanie to efekt współpracy organizacji społecznych z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

Zadaniem tworzonych w mieście klubów jest wszechstronna aktywizacja osób starszych w środowisku zamieszkania. - *Każdy klub seniora to miejsce, w którym osoby starsze mogą twórczo spędzić czas, realizować własne pasje, wymieniać doświadczenia i poglądy. Uczestnictwo w zajęciach pomaga pokonywać samotność i zagospodarowywać czas wolny w sposób jak najbardziej konstruktywny i efektywny* – podkreśla zastępca prezydenta ds. spraw społecznych społecznych **Dorota Skrzyniarz**.

Najstarszy klub „Kolorowa Jesień”, działający od maja, został utworzony wspólnie ze Stowarzyszeniem „Senior na Czasie”. Jego siedziba mieści się w Przedszkolu Publicznym nr 32 przy ul. Długiej 23. Kolejny, założony ze Stowarzyszeniem Absolwentów i Przyjaciół IV LO w Tarnowie – Akademią III, znajduje się przy ul. Norwida 22. Trzeci klub został uruchomiony we współpracy z Dziennym Domem Pomocy Społecznej funkcjonującym w strukturach Domu Pomocy Społecznej dla osób Przewlekłe Somatycznie Chorych im. Św. Brata Alberta przy ul. Szpitalnej 53.

Chętnych zapraszamy. Kontakt pod nr telefonu 516 805 982.

Bądź zdrowy – skorzystaj z miejskich programów zdrowotnych

Do 14 grudnia potrwać programy zdrowotne realizowane przez Urząd Miasta Tarnowa wspólnie z podmiotami leczniczymi i organizacjami pozarządowymi. To działania z zakresu promocji zdrowia, profilaktyki chorób społecznych i rehabilitacji osób niepełnosprawnych. W budżecie miasta zaplanowano na ten cel prawie 340 tys. zł.

W ramach programów prowadzona jest edukacja zdrowotna, szczepienia, zabiegi i badania profilaktyczne, badania przesiewowe oraz rehabilitacja psychofizyczna i społeczna. - *To grupa zadań*

ukierunkowana jest na wczesne wykrywanie najczęściej występujących schorzeń tj. chorób układu krążenia, chorób nowotworowych oraz istotnych problemów populacyjnych jak próchnica zębów czy schorzenia alergiczne u dzieci. Szczególnie zachęcamy do zaszczepiania się przeciw grypie, bowiem zostało już tylko około 300 miejsc – mówi dyrektor Centrum Spraw Społecznych Magdalena Osiak.

Realizowane są również programy edukacyjne i rehabilitacyjne skierowane do osób niepełnosprawnych, przewlekłe i obłożnie chorych oraz do mniejszych

grup społecznych, najczęściej zrzeszonych w organizacjach pozarządowych

W roku 2011 we wszystkich programach udział wzięło blisko 5,5 tys. osób. Organizacje pozarządowe skierowały swoją ofertę programową do 593 osób, natomiast placówki medyczne do 4 885 osób. W wyniku przeprowadzonych badań przesiewowych do dalszej diagnostyki lub leczenia z powodu wykrytych schorzeń skierowano łącznie 187 osób. W roku bieżącym realizowanych jest 17 programów, w tym 12 przez organizacje pozarządowe.

Programy zdrowotne realizowane przez podmioty lecznicze, finansowane w całości ze środków budżetowych Gminy Miasta Tarnowa

1. „Program profilaktyki zakażeń pneumokokowych w grupie wcześniaków zamieszkających na terenie miasta Tarnowa”

Populacja: wcześniaki urodzone przed 37 tyg. życia

Realizatorem programu jest:

Zespół Przychodni Specjalistycznych - Poradnia Pediatria Szczepień Dla Dzieci z Grup Wysokiego Ryzyka w Tarnowie ul. Mostowa 6. Rejestracja telefoniczna na badania i szczepienia odbywa się od poniedziałku do czwartku w godzinach od 7.00 – 19.00 oraz w piątek w godzinach od 7.00 – 14.35 pod numerem tel.: 14 63 - 24 – 221. Szczepieniami objęte mogą być wyłącznie „ wcześniaki ” urodzone przed 37 tyg. ciąży, które przyszły na świat w 2010 i 2011 r. i są w trakcie kontynuacji szczepień (kolejna dawka szczepionki).

2. „Edukacja i profilaktyka wspomagająca wczesne wykrywanie raka piersi u kobiet” (punkt samobadania piersi)”

Populacja: kobiety od 18 roku życia i powyżej, (w tym szczególnie kobiety do 49 roku życia)

Realizatorem programu jest:

„CenterMed” Sp. z o. o., Pl. Sobieskiego 2. W ramach programu prowadzona jest edukacja w zakresie epidemiologii, profilaktyki, diagnostyki i leczenia raka piersi oraz nauka wykonywania samobadania piersi przez kobiety. W tym celu został uruchomiony

w siedzibie wykonawcy programu „punkt samobadania piersi”, w którym kobiety mogą zostać przebadane, a także poznają techniki wykonywania badania samodzielnie. Ponadto, wykonawca programu przeprowadzi działania edukacyjne wraz z pokazem technik samobadania wśród kobiet zatrudnionych w wybranych tarnowskich zakładach pracy.

Punkt „samobadania piersi” działa w ramach Poradni Ginekologicznej mieszczącej się przy ul. Słonecznej 32. Punkt czynny jest 3 razy w tygodniu po 2 godziny. Więcej informacji uzyskać można pod numerem telefonu: (14) 627 18 40. (Koordynator realizacji programu p. położna dyplomowana Beata Kopytko, numer tel.: 515 151 130).

3. „Wczesne wykrywanie i profilaktyka chorób sercowo – naczyniowych (miażdżycy, nadciśnienia, choroby niedokrwiennej serca oraz cukrzycy)”

Populacja: kobiety w przedziale wieku 41 – 44, 46 – 49, 51 – 54, 56 – 59 lat; mężczyźni w przedziale wieku 36 – 39, 41 – 44, 46 – 49, 51 – 54 lata.

Do badań mogą zgłaszać się wyłącznie osoby, u których nie stwierdzono wcześniej choroby układu krążenia i nie są leczone z tego powodu.

Realizatorem programu jest:

SP ZOZ Centrum Medyczne „KOL - MED” w Tarnowie, Pl. Dworcowy 6 Rejestracja telefoniczna na badania odbywa się od poniedziałku do piątku w go-



dzinach od 10.00 – 16.00, numer telefonu **(14) 688 60 21**.

W ramach programu są oceniane czynniki ryzyka wystąpienia choroby układu krążenia u osób objętych Programem, a także wykonywane badania krwi na oznaczenie poziomu cholesterolu całkowitego, HDL, LDL, poziom cukru oraz porada dietetyczna i konsultacja internistyczna. W przypadkach koniecznych wykonuje się badania dodatkowe tj: badanie EKG, test tolerancji glukozy. (Koordynator realizacji programu starsza pielęgniarka koordynująca mgr Janina Matusik, numer telefonu: 14 688 60 18).

4. „Program badań przesiewowych w kierunku wczesnego wykrywania nowotworów jelita grubego i nowotworów gruczołu krokowego”

Populacja: mężczyźni od 50 roku życia i powyżej

badania w kierunku nowotworu gruczołu krokowego:

Populacja: kobiety i mężczyźni: od 40 – 65 roku życia (bez objawów chorobowych),

kortrzy mają krewnego pierwszego stopnia z rozpoznany rakiem jelita grubego, kobiety i mężczyźni: od 50 - 65 (bez objawów chorobowych) niezależnie od wywiadu rodzinnego.

badania w kierunku nowotworu jelita grubego:

Realizatorem programu jest:

Szpital Wojewódzki im. św. Łukasza w Tarnowie, ul. Lwowska 178a. Rejestracja telefoniczna na badania odbywa się od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 – 14.00, numer telefonu **(14) 63 15 859**.

Badaniami przesiewowymi mogą być objęte osoby bez objawów chorobowych. W ramach programu wykonywane są u kobiet i mężczyzn badania stolca na krew ut-

joną, badanie per rectum oraz konsultacja chirurgiczna, natomiast tylko u mężczyzn wykonywane są badanie krwi na oznaczenie markera PSA i konsultacja urologiczna. (Koordynator realizacji programu p. Zofia Kołodziejska). Program realizowany przez szpitalny Ośrodek Programów Profilaktycznych, pawilon „D”, pok. 59.

5. „Program szczepień ochronnych w populacji zwiększonego ryzyka – szczepienia przeciw grypie (sezonowej) u kobiet i mężczyzn od 65 roku życia”

Populacja: pensjonariusze tarnowskich domów pomocy społecznej,

kobiety i mężczyźni w wieku od 65 roku życia i powyżej

Realizatorem programu jest:

Centrum Medyczne KOL – MED w Tarnowie, Pl. Dworcowy 6

Rejestracja telefoniczna na badania i szczepienia przeciwko grypie odbywa się od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 – 15.00 lub osobiście budynek „A” (parter), numer telefonu **(14) 688 60 34**. (Koordynator realizacji programu: starsza pielęgniarka koordynująca mgr Janina Matusik, numer telefonu.: **14 688 60 18**).

Szczepienia wykonywane są od 10 września 2012r.

Programy zdrowotne realizowane przez organizacje pozarządowe działające na terenie miasta, współfinansowane ze środków budżetowych Gminy Miasta Tarnowa

1. „Rehabilitacja oraz aktywizacja społeczna dzieci i młodzieży z mózgowym porażeniem dziecięcym oraz niepełnosprawnościami dziecięcymi”

Populacja: dzieci i młodzież z mózgowym porażeniem dziecięcym, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polskie Stowarzyszenie na Rzecz osób z Upośledzeniem Umysłowym - Koło w Tarnowie,

ul. Ostrogskich 5b, tel. 14 627 10 22 lub 14 62 684 89 oraz ul. Okrężna 4a, Tel. 14 627 10 22. Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem niepełnosprawnego dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Lucynę Cichoń.

2. „Diagnoza i terapia dzieci z autyzmem i niepełnosprawnościami sprzężonymi”

Populacja: dzieci i młodzież z autyzmem i innymi niepełnosprawnościami sprzężonymi, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Stowarzyszenie „Bądźmy Razem” na Rzecz Integracji Społecznej Osób Niepełnosprawnych w Tarnowie,

ul. Romanowicza 9, Tel. 14 626 33 84 w.10. Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem niepełnosprawnego dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Renatą Wrzos.

3. „Rehabilitacja dzieci i młodzieży – diagnoza i terapia uczniów niepełnosprawnych przygotowaniem do aktywnego życia społecznego”

Populacja: dzieci niepełnosprawne umysłowo w stopniu lekkim i umiarkowanym z zespołem Downa, ADHD, zaburzeniami emocjonalnymi oraz niepełnosprawne ruchowo uczęszczające do szkoły podstawowej, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Stowarzyszenie „TO CO WSPÓLNE”,

ul. Marii Dąbrowskiej 6, Tel. 606 406 110. Program jest realizowany w Szkole Podstawowej nr 9 w Tarnowie posiadającej klasy integracyjne. Rodzice zainteresowani udziałem dziecka w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Katarzynę Chrobak.

4. „Rehabilitacja dzieci i młodzieży z wadą słuchu lub zaburzeniami sensorycznymi”

Populacja: dzieci i młodzież niepełnosprawne z powodu wady słuchu lub cierpiące z powodu zaburzeń integracji sensorycznej (zaburzenia funkcji psychoneurologicznych w zachowaniu dziecka).

Realizatorem programu jest:

Stowarzyszenie Polski Związek Głuchych Specjalistyczny Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu w Tarnowie,

ul. Brodzińskiego 16, Tel. 14 622 41 53. Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem niepełnosprawnego dziecka w bezpłat-

nej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Kierownika Ośrodka panią Ewę Grabowską van ELK.

5. „Rehabilitacja (domowa) osób przewlekłe i obłożnie chorych z powodu chorób narządu ruchu lub powodujących dysfunkcję narządu ruchu (reumatoidalne zapalenie stawów i inne przewlekłe schorzenia narządu ruchu lub stwardnienie rozsiane)”

Populacja: osoby dorosłe ciężko i przewlekłe chore, ze znaczną lub całkowitą niepełnosprawnością ruchową, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Tarnowie,

ul. Mościckiego 14, Tel. 14 688 90 17.

Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem osoby niepełnosprawnej w bezpłatnej rehabilitacji w domu chorego powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią lek. med. Martę Koziół lub panią Elżbietę Święs.

6. „Rehabilitacja medyczna ogólnoustrojowa poprawiająca sprawność manualną i lokomocję u osób (chodzących) ze znacznie ograniczoną sprawnością ruchową spowodowaną przewlekłą chorobą”

Populacja: osoby dorosłe z orzecznym stopniem niepełnosprawności powodu dysfunkcji narządu ruchu (lekkim i umiar-

kowanym), zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Tarnowie,

ul. Mościckiego 14, Tel. 14 688 90 17.

Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią lek. med. Martę Kozioł lub panią Elżbietę Świąs.

7. „Terapia neurologopedyczna u osób po przebytych urazach lub schorzeniach neurologicznych”

Program skierowany jest do osób niepełnosprawnych cierpiących na zaburzenia mowy w następstwie schorzeń neurologicznych (urazy, choroby naczyniowe mózgu, choroba Alzheimera, Parkinsona, SM, SLA oraz w następstwie laryngotomii).

Populacja: osoby dorosłe (chodzące) z wyszczególnionymi powyżej zaburzeniami, zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Tarnowie,

ul. Mościckiego 14, Tel. 14 688 90 17.

Mieszkańcy Tarnowa zainteresowani udziałem w bezpłatnej rehabilitacji powinni skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią lek. med. Martę Kozioł lub panią Elżbietę Świąs.

8. „Rehabilitacja i aktywizacja dorosłych - rehabilitacja psychofizyczna kobiet po amputacji piersi”

Program skierowany jest do kobiet po amputacji piersi (amazonek) z powodu przebycia choroby nowotworowej. W ramach programu prowadzona jest kompleksowa rehabilitacja fizyczna i psychiczna pozwalająca na poprawę zdrowia i szybszą rekonwalescencję kobiet po przebytej operacji.

Populacja: kobiety (amazonki) zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Stowarzyszenie „Klub Amazonka”,

ul. Lwowska 178 a, Tel. 14 631 53 06.

Panie, które są zainteresowane udziałem w bezpłatnej rehabilitacji powinny skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia panią Romanę Stankiewicz - Mróz tel. 601 383 600 lub panią Bożenę Warias Tel. 664 974 321

9. „Rehabilitacja i aktywizacja dorosłych - przeciwdziałanie wykluczeniu osób niesłyszących”

Program skierowany jest do dorosłych inwalidów słuchu i polega na podejmowaniu działań mających charakter indywidualnej rehabilitacji i pomocy przystosowującej osoby niesłyszące lub słabo słyszące do życia społecznego i zawodowego.

Populacja: dorośli inwalidzi słuchu, zamieszkałi na terenie Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polski Związek Głuchych Oddział Małopolski Koło Terenowe w Tarnowie,

ul. Brodzińskiego 16, Tel. 14 627 61 59.

Osoby zainteresowane udziałem w bezpłatnej rehabilitacji i oczekujące pomocy powinny skontaktować się z realizatorem programu reprezentowanym przez pracownika Koła Terenowego specjalistę ds. rehabilitacji (tłumacza języka migowego) panią Dorotę Budzyńską.

10. „Edukacja prozdrowotna – prowadzenie działań edukacyjnych dla osób chorych na astmę i choroby alergiczne”

Program skierowany jest do młodzieży i osób dorosłych chorych na astmę oskrzelową, choroby alergiczne lub POCHP i polega na prowadzeniu cyklu warsztatów edukacyjnych oraz rehabilitacji oddechowej. Celem kursu jest zapoznanie chorych z przebiegiem i sposobami leczenia choroby. Zdobyta wiedza pozwala na umiejętność samoobserwacji i samokontroli stanu zdrowia oraz umiejętnego reagowania na zaostrzenia choroby, które mogą być związane z nieumiejętnym stosowaniem leków.

Populacja: młodzież i osoby dorosłe zamieszkałe na terenie Tarnowa.

Realizatorem programu jest:

Polskie Towarzystwo Zwalczania Chorób Alergicznych Oddział w Krakowie.

Program jest realizowany w Przychodni Diagnostyczno – Lekarskiej CenterMed w Tarnowie, ul. P. Skargi 29 A.

Osoby zainteresowane udziałem w bezpłatnej edukacji i rehabilitacji powinny skontaktować się z realizatorem programu reprezentowanym przez koordynatora projektu panią lek. med. Małgorzatę Żurowską - Gębale, Tel. 14 628 43 52 lub 53.

11. „Edukacja prozdrowotna - działania edukacyjne z zakresie transplantacji i dawstwa szpiku kostnego oraz pozyskiwania honorowych dawców szpiku”

Działania prowadzone w ramach programu mają na celu promocję dawstwa szpiku kostnego oraz pozyskiwanie niespokrewnionych dawców. W ramach programu przeprowadzana jest - dwukrotnie w ciągu roku - akcja „Tarnowska Kropla”, w czasie której osoby chcące pozostać dawcą szpiku kostnego zgłaszają się na badania krwi.

Populacja: młodzież i osoby dorosłe do 45 roku życia

Realizatorem programu jest:

Stowarzyszenie „KROPLA”, ul. Bitwy o Wał Pomorski 5/23, Tel. 14 626 15 41.

Osoby zainteresowane udziałem w kampanii powinny kontaktować się z realizatorem programu reprezentowanym przez Prezesa Stowarzyszenia Panią Katarzynę Duraj lub Panią Barbarę Tabisz, Tel. 508 954 874

12. „Program opieki domowej dla obłożnie i terminalnie chorych – prowadzenie wypożyczalni sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego”

Program skierowany jest do kobiet i mężczyzn obłożnie lub terminalnie chorych. W ramach programu prowadzone jest nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego wykorzystywanego w czasie sprawowania opieki nad chorymi w domu.

Populacja: osoby chore zamieszkałe na terenie miasta Tarnowa

Realizatorem programu jest:

Tarnowskie Hospicjum Domowe im. Bł. Fryderyka Ozanama przy Parafii Św. Rodziny w Tarnowie.

Osoby zainteresowane wypożyczeniem sprzętu powinny skontaktować się telefonicznie lub osobiście z realizatorem programu reprezentowanym przez Wiceprezesa Hospicjum Siostrę Zofię Krakuską tel. 14 622 11 22 w. 15 lub 502 711 702



Ekologiczne ciepło – czystsze powietrze

Dobiega końca budowa instalacji centralnego ogrzewania w Zakładzie Składowania Odpadów Komunalnych w Tarnowie. Ciepło do instalacji c.o. pozyskiwane będzie z funkcjonującej od 10 lat na terenie ZSOK bioelektrowni. To oznacza dla Zakładu znaczne oszczędności finansowe, a dla środowiska czystsze powietrze.

zacja projektu rozpocznie się w przyszłym roku. – Instalacja jest przykładem wykorzystania potencjału energetycznego odpadów – mówi **Piotr Zieliński**. – Pozwoli nam też na zasadnicze oszczędności finansowe. Dotąd do ogrzewania wykorzystujemy drewno opałowe i olej opałowy, podczas gdy ciepło z bioelektrowni ulatnia się do atmosfery.

Przypomnijmy, że energia z odpadów

zwiększają ryzyko zapalenia się przewodów kominowych, a przez to i całego domu. Spalanie tworzyw sztucznych (szczególnie butelek plastikowych, folii), gumy czy opakowań wielowarstwowych (kartony z mleka, soków) sprzyja emisji związków chemicznych bardzo szkodliwych dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. W piecach na paliwo stałe oprócz węgla (koks) można spalać jedynie odpady drewno, tekturę czy papier - niezanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi, jak lakiery, farby, tłuszcze. Spalanie w piecach domowych innych, niż wyżej wymienione odpadów jest niedopuszczalne! Termiczne przekształcanie odpadów poza spalarniami odpadów (lub współspalarniami odpadów) w myśl art. 71 ustawy o odpadach podlega karze aresztu lub karze grzywny.

Aby zmniejszyć zanieczyszczenie powietrza, zwłaszcza w sezonie jesienno – zimowym, Urząd Miasta Tarnowa pomaga mieszkańcom w likwidacji niskiej emisji. Urząd dofinansowuje zmianę systemu ogrzewania na proekologiczny w pomieszczeniach mieszkalnych (nie dotyczy działalności gospodarczej). Kwotę dofinansowania określa się na podstawie ilości zlikwidowanych palenisk, lub w przypadku likwidacji kotła centralnego ogrzewania, na podstawie ilości kilowatów (kW) zainstalowanej mocy nowego źródła. Urząd dopłaca także do zakupu i montażu kolektorów słonecznych, wspomagających ogrzewanie wody użytkowej. W tym roku zlikwidowano już 70 pieców kaflowych oraz 13 kotłów centralnego ogrzewania opala-

Bioelektrownia jest zasilana gazem wysypiskowym, czyli gazem powstającym z rozkładu zgromadzonych na składowisku odpadów organicznych. Rocznie odzyskuje się ponad 1 mln m³ biogazu. – W naszych, polskich warunkach, w śmieciach komunalnych jest około połowy odpadów organicznych, to bardzo dużo – mówi kierownik składowiska w ZSOK **Piotr Zieliński**. – Odpady te na składowisku fermentują, wytwarzając gaz zawierający dużo metanu, czyli jest gazem palnym. Dlatego za pomocą specjalnej instalacji ujmujemy go i kierujemy do bioelektrowni. Zaznaczmy, że dodatkową korzyścią z ujmowania gazu jest praktyczne wyeliminowanie uciążliwych zapachów, które często kojarzą się z funkcjonowaniem składowisk odpadów.

Bioelektrownia działająca na terenie ZSOK wyposażona jest w nowoczesny generator z wymiennikiem ciepła. Dzięki niemu nie tylko produkuje prąd, ale pozwala na odzyskanie ciepła zarówno z chłodnicy, jak i ze spalin. Roczna produkcja energii elektrycznej przekracza tysiąc MWh, za gaz dostarczany firmie produkującej energię do miejskiej kasy wpływa co miesiąc ponad 4 tys. zł.

Po wykonaniu sieci centralnego ogrzewania, ciepło będzie efektywnie wykorzystywane. Ogrzewaniem objęte będą biura, szatnie, hale produkcyjne i magazynowe, a w przyszłości ciepło wykorzystywane będzie do procesu kompostowania. Realizacja projektu rozpocznie się w przyszłym roku.

może być odzyskiwana tylko w specjalistycznych instalacjach (biogazownie, urządzenia termicznego przekształcania odpadów - popularnie zwane „spalarniami”). Przed sezonem zimowym warto podkreślić, że niedopuszczalne jest spalanie odpadów w piecach domowych, które nie zapewniają właściwych parametrów spalania, nie dają możliwości przeprowadzenia należytego procesu unieszkodliwiania, nie posiadają



też żadnych urządzeń oczyszczających spaliny. Spalający odpady w paleniskach domowych trują siebie i sąsiadów, zanieczyszczają powietrze, wodę, glebę, a dodatkowo

nych węglem, podpisano też 52 umowy na zamontowanie kolektorów słonecznych, wspomagając mieszkańców kwotą blisko 300.000 zł.



Ogród w Zakładzie Karnym w Mościcach



Ogród Ryszarda Fiedorako

„Zielony Tarnów” 2012

Zakończył się kolejny konkurs na najpiękniejszy ogród i balkon „Zielony Tarnów”. Po raz trzynasty komisja konkursowa dokonała przeglądu i oceny zgłoszonych obiektów. Do tegorocznej edycji konkursu zgłoszonych zostało 27 obiektów, w tym 5 ogrodów przy domach jednorodzinnych, 7 ogrodów przy instytucjach, 6 ogrodów przy budynkach wielorodzinnych oraz 9 balkonów.

Komisja zwracała uwagę na estetykę, czystość, kompozycję roślinną, pracowitość, zmiany w stosunku do lat ubiegłych. Dokonując przeglądu zgłoszonych obiektów zauważono, że uczestnicy konkursu urządzając swoje otoczenie wykazują się coraz większą pomysłowością, wiedzą ogrodniczą, a w swoją

pracę wkładają dużo wysiłku i serca. Ogrody i balkony cechuje przemyślana kompozycja przestrzenna oraz różnorodność gatunkowa.

Uroczyste podsumowanie XIII edycji konkursu odbędzie się w listopadzie. Właścicielom i opiekunom wyróżniających się ogrodów, zieleńców i balkonów Prezydent Miasta Tarnowa wręczy nagrody, a wszyscy uczestnicy otrzymają okolicznościowe dyplomy i pamiątkowe sadzonki. Autorom zgłoszonych obiektów należą się gratulacje i podziękowania za wkład pracy w upiększanie swojego otoczenia a przez to naszego miasta. Finał konkursu tradycyjnie uświetnią najmłodsi artyści z Przedszkola Publicznego Nr 32 w Tarnowie.



W ogrodzie Artura Asztabskiego



Ogród przy budynku ul. Piłsudskiego

Wyniki konkursu:

Kategoria posesja - ogród przy budynku jednorodzinnym

I nagroda – Ryszard Fiedorako, ul. Legionów 81

I nagroda – Artur Asztabski ul. Zamkowa 25

II nagroda – Grażyna i Franciszek Florkowie ul. Św. Wojciecha 8

III nagroda – Maria Hildebrandt, ul. Św. Wojciecha 7

Wyróżnienie – Barbara Gubernat ul. Lelewela 14

Kategoria balkon:

I nagroda – Barbara Kawula, os. Zielone 4/60

II nagroda – Barbara Chmielewska ul. Lwowska 28/8

II nagroda – Irena i Stanisław Gadziałowie ul. Tuwima 25

III nagroda – Tadeusz Zalewski os. 25 lecia 1/3

Wyróżnienie – Tomasz Stachura, ul. Westerplatte 15/220

Wyróżnienie – Alina Kuczek, ul. Westerplatte 7/33

Kategoria posesja - ogród przy budynku wielorodzinnym:

I nagroda – ogród przy bloku ul. Czerwonych Kłonów 8 (Ignacy Mróz)

I nagroda – ogród przy budynku ul. Piłsudskiego 29 (Bożena Kras)

II nagroda – ogród przy bloku ul. Fąfary 2 (Teresa Buczek)

III nagroda – ogród przy bloku os. Legionów H. Dąbrowskiego 7 (Katarzyna Barnas)

Wyróżnienie – ogród przy budynku ul. Fąfary 2 (Teresa Mních)

Wyróżnienie – ogród przy budynku ul. Szenwalda 8 (Genowefa Jakubas)

Kategoria posesja - ogród przy instytucji:

I nagroda – Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Tarnowie ul. Okrężna 11

I nagroda – Zakład Karny w Tarnowie - Mościcach, ul. J. Śniadeckiego 9

II nagroda – Gimnazjum Nr 6 w Tarnowie, ul. Krzyska 118

III nagroda – Przedszkole Publiczne Nr 32 w Tarnowie, ul. Długa 23a

Trudne debaty



Za nami dwie październikowe sesje Rady Miejskiej Tarnowa. Z obrad sesji 11 października wycofaliśmy tematy dotyczące komercjalizacji tarnowskich placówek służby zdrowia: Mościckiego Centrum Medycznego SP ZOZ, Zespołu Przychodni Specjalistycznych SP ZOZ oraz zamiaru przekształcenia Specjalistycznego Szpitala im. Edwarda Szczeklika w Tarnowie. Do tego tematu, po uzyskaniu stosownych opinii związków zawodowych, wrócimy podczas kolejnej sesji. Na listopadowej sesji będziemy także

podejmować istotne uchwały dotyczące gospodarki odpadami oraz uchwalimy stawki podatków lokalnych.

Pomiędzy sesjami październikową a listopadową 30 października w Ratuszu Miejskim miała miejsce uroczysta sesja, podczas której wręczono odznaczenia państwowe, a Prezydent Tarnowa wspólnie ze Starostą Tarnowskim wręczyli nagrody imienia Tadeusza Tertila. Tu przypomnę tylko, że nagroda Tertila przyznawana jest corocznie za najlepszą pracę dyplomową o tematyce związanej z Tarnowem lub powiatem tarnowskim, obronioną w roku akademickim, w którym odbywa się konkurs. Są dwie kategorie: „Najlepsza praca licencjacka” oraz „Najlepsza praca magisterska”. Ubiegają się o nią absolwenci szkół wyższych z całego kraju zamieszkali na stałe w Tarnowie lub w powiecie tarnowskim. O przyznanie nagrody wnioskuje kapituła, w skład której wchodzi po dwóch przedstawicieli miasta Tarnowa i powiatu tarnowskiego. Pula nagród wynosi 10 tys. zł. Ponadto zwycięzcy otrzymują honorowy dyplom i statuetkę, a nagrodzona praca publikowana jest na stronach internetowych Gminy Miasta Tarnowa i powiatu tarnowskiego.

Grzegorz Świątłowski
przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Za drzwiami komisji...

Komisja Oświaty

Komisja Oświaty jest jedną z dziewięciu stałych komisji Rady Miejskiej w Tarnowie. Zajmuje się wszelkimi aspektami oświaty i wychowania w mieście. Jej przewodniczącą jest **Grażyna Barwacz**. W skład komisji wchodzi ponadto: **Barbara Koprowska, Małgorzata Mękal, Piotr Augustyński, Marek Drwal, Kazimierz Koprowski, Jakub Kwaśny, Jan Niedojadło i Stefan Wrona**.



W gestii prac komisji jest ocena i kontrola funkcjonowania przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych, szkół specjalnych, placówek oświatowo-wychowawczych. Ponadto współpraca ze szkołami wyższymi, organizacjami społecznymi i młodzieżowymi działającymi w obszarze oświaty i wychowania, a także organizacjami wypoczynku dzieci i młodzieży.

- *Opiniujemy także projekty uchwał Rady Miejskiej w zakresie oświaty, w tym również te, związane z reorganizacją i przekształcaniami placówek. Dokonujemy analiz planów remontowo-inwestycyjnych w obiektach oświatowych* – mówi przewodnicząca komisji **Grażyna Barwacz**.

Część posiedzeń, to posiedzenia wyjazdowe, co pozwala na bliższe zapoznanie się z warunkami pracy jednostek.

Członkowie Komisji biorą udział w uroczystościach okolicznościowych i rocznicowych w placówkach oświatowych i wychowawczych podległych Urzędowi Miasta Tarnowa.

Radni prywatnie

Imię i nazwisko: Marek Drwal

Główna cecha mojego charakteru: stawiam sobie wysoko poprzeczkę we wszystkim co robię, lubię niemożliwe zmieniać w wykonane

Cechy, których szukam u kobiet: już nie szukam, znalazłem wszystkie w jednej kobiecie

Cechy, których szukam u mężczyzn: optymizmu i pogody ducha

Co cenię u przyjaciół: wystarcza mi to, że przy mnie są, zwłaszcza w chwilach trudnych, a ci którzy się odwrócili, pewnie nigdy nimi nie byli.

Moja główna wada: czasami bywam bardzo uparty

Moje ulubione zajęcie: lubię wieczorami posłuchać dobrej muzyki z moją córeczką Nataszką

Moje marzenie o szczęściu: nie muszę marzyć o szczęściu, czuję się jego posiadaczem

Kim chciałbym być, gdybym nie był tym kim jestem: jakoś nie dostrzegam dla siebie alternatywy

Słowa, których nadużywam: to bardzo skomplikowane, bo wyszedłby mi mały słownik

Ulubieni bohaterowie literatury: jest ich wielu, ale postawię na Małego Księcia
Ulubieni bohaterowie życia codziennego: bez wątpienia mój ojciec

Czego nie cierpię ponad wszystko: dźwięku budzika

Błędy, które najłatwiej wybaczam: pewnie te, które sam popełniam, choć innym wybaczam równie szybko i łatwo

Dar natury, który chciałbym posiadać: myślę, że te, które posiadam, są wystarczające, teraz skupiam się na tym, żeby dobrze je wykorzystać

Moje życiowe motto: „Żyć to myśleć”



1 listopada - zmiany organizacji ruchu w rejonie cmentarzy

Trwają przygotowania do organizacji ruchu w dniu 1 listopada w Tarnowie. *Dbamy o bezpieczeństwo i płynność ruchu w tym niewyalizowanym czasie i miejscach – mówi dyrektor Centrum Usług Ogólnomiejskich Jacek Kułaga. Poniżej prezentujemy szczegóły rozwiązań drogowych w tym zakresie.*

Cmentarz w Krzyżu

Na ulicy Krzyskiej, na odcinku od ulicy Spokojnej do al. Matki Bożej Fatimskiej w dniu 1 listopada 2012 r. (czwartek) wprowadzony zostanie jeden kierunek ruchu od godz. 6.00 do godz. 22.00. Dla autobusów komunikacji publicznej umożliwiony będzie ruch dwukierunkowy. Taksówki przewożące pasażerów będą mogły przejechać w dwu kierunkach do przystanku autobusowego (zajezdni). Z obu stron jezdni ulicy Krzyskiej ustawione zostaną znaki zakazu zatrzymywania się.

Na ulicy Spokojnej obowiązywał będzie jeden kierunek ruchu – od skrzyżowania z ulicą Nowodąbrowską do parkingu przy MPEC.

Oznakowanie wprowadzone zostanie w dniu 1 listopada 2012 r. od godz. 6.00 do godz. 22.00.

Dojazd od strony ulicy Nowodąbrowskiej i Błonie, dalej Spokojną do Elektrycznej lub do Krzyskiej. Wyjazd ulicami: Elektryczna do Al. Piaskowej lub Klikowskiej lub Krzyską do Al. Matki Bożej Fatimskiej.

Parkowanie pojazdów - zgodnie z oznakowaniem - na parkingach przy cmentarzu, równolegle po południowej stronie ulicy Spokojnej oraz na udostępnionych placach wewnętrznych.

Cmentarz w Klikowej

Oznakowanie od godz. 19.00 w środę 31 października 2012 r. do godz. 8.00 w piątek dnia 2 listopada 2012 r.

Dojazd będzie się odbywał od ulicy Klikowskiej przez ulicę ks. Bajdy i na jej przedłużeniu biegnącym do parkingu przy cmentarzu (dwa kierunki ruchu – bez zmian). Na odcinku ulicy Zagumnie prze-

Przez 24 godziny tarnowskie cmentarze odwiedzać będzie można do 5 listopada. To szczególny czas, w którym częściej niż kiedykolwiek ludzie odwiedzają cmentarze. Częściej też dbają o estetykę tych miejsc – ocenia dyrektor Miejskiego Zarządu Cmentarzy Maria Wójcik.

Aby ułatwić czynności porządkowe Miejski Zarząd Cmentarzy, jak co roku, zwiększy liczbę kontenerów na śmieci, oraz częstotliwość ich wywozu. Do godzin wieczornych na cmentarzach przebywać będą pracownicy Miejskiego Zarządu Cmentarzy, wyposażeni w specjalne identyfikatory. Mają oni służyć pomocą w odnalezieniu grobów bliskich.

biegającym obok cmentarza parafialnego, czyli od skrzyżowania z ul. ks. Bajdy do ul. Klikowskiej obowiązywał będzie jeden kierunek ruchu.

Parkowanie pojazdów na parkingu przy cmentarzu i przy ulicy Zagumnie - równolegle do krawędzi jezdni wg wskazań znaków.

Cmentarz w Mościcach

Przy ul. Czarna Droga od ul. Zbylitowskiej do ul. Norwida obowiązywał będzie jeden kierunek ruchu. Oznakowanie wprowadzo-

ne zostanie od godz. 5.00 do godz. 23.00 1 listopada 2012 r. (czwartek).

Dojazd do cmentarza będzie się odbywał od ulicy Czerwonej poprzez Kolejową lub Sienkiewicza do Zbylitowskiej, następnie ulicą Czarna Droga do ulicy Norwida. Powrót ulicami: Czarna Droga do Norwida lub Brzozowej albo Krakowskiej.

Na ul. Zacisznej w tym samym czasie (środa i czwartek) ruch zostanie ograniczony znakami B-1 „zakaz ruchu” z tabliczką treści: „Nie dotyczy Komunikacji Miejskiej, Taksówek i mieszkańców”.

Od strony ulicy Czarna Droga wprowadzony zostanie zakaz wjazdu a po zachodniej stronie ulicy wprowadzony zostanie zakaz zatrzymywania.

Parkowanie pojazdów na wyznaczonych miejscach postojowych oraz na ul. Czarna Droga – z wyłączeniem miejsc, w których parkowanie zabronione jest znakami drogowymi.

Cmentarz przy ulicy Lwowskiej

Dojazd do parkingu przy cmentarzu będzie się odbywał od ulicy Lwowskiej poprzez wprowadzone w tym dniu drogi jednokierunkowe: wjazd drogą od strony miasta, wyjazd drogą na wprost dojazdu do Szpitala Św. Łukasza normalnie funkcjonującą, jako dwukierunkowa.

Parkowanie równoległe do krawędzi jezdni ulicy Lwowskiej od zajezdni MPK do miejsca, gdzie rozpoczyna się pas do skrętu w lewo prowadzący do szpitala (znak F-15 „kierunki na pasach ruchu”). Od tego miejsca obowiązywała będzie zakaz zatrzymywania do znaku B-42 oznaczającego odwołanie wszystkich zakazów.

Stary cmentarz

Oznakowanie i organizacja ruchu bez zmian.

Znaki zakazu zatrzymywania przy cmentarzach ustawione będą wraz z tabliczkami T-24 wskazującymi, że pojazd może zostać odholowany przez Policję na koszt właściciela.

Komunikacja publiczna

Szczegółowe trasy linii specjalnych oraz zmiany w liniach regularnych opracowuje i ogłasza Zarząd Komunikacji Miejskiej w Tarnowie – www.zkm.tarnow.pl.





PREZYDENT MIASTA TARNOBREZGA
zaprasza do udziału w obchodach 94 rocznicy

ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI 11 LISTOPADA 2012

PROGRAM:

godz. 15.00 - Bazylika Katedralna
MSZA ŚW. W INTENCJI OJCZYZNY

godz. 16.10 - ul. Katedralna
Przemarsz pod Grób Nieznanego Żołnierza

godz. 16.30 - Grób Nieznanego Żołnierza

- Hymn Państwowy
- Przemówienie Prezydenta Miasta Tarnobrzeg
- Apel Pamięci i salwa honorowa Pododdziału Honorowego Komendy Miejskiej Policji w Tarnobrzegu
- Złożenie Świateł Pamięci
- Wspólne śpiewanie pieśni legionowych z towarzyszeniem Orkiestry Zakładów Azotowych w Tarnobrzegu-Mościcach S. A.
- Po uroczystościach aktorzy zapraszają do wspólnego śpiewania pieśni patriotycznych przed Teatrem L. Solskiego

Prosimy o składanie wyłącznie zniczy - „Świateł Pamięci”

